

# TOPONÍMIA DEL TERME DE CONFRIDES-L'ABDET

Vicent J. SANTAMARIA i PICÓ

El treball es troba dividit en cinc grups on s'ordenen alfabèticament els topònims que, sempre, fan referència al tema; n'hi ha, però, noms que pertanyen a dos o més grups: són variants geogràfiques que es diferencien per estar incloses en un o altre grup. Per altra banda els topònims apareixen escrits en estàndard i no tal i com els he sentit pronunciar, donat que les característiques dialectals del terme són les comunes a la resta del País Valencià, p.e. pèrdua de la -d- intervocàlica (*La Foia el Pou* per *La Foia del Pou*, *El Pla la Casa* per *El Pla de la Casa*).

## I. L'AGRICULTURA

*L'Aitana*, partida; *L'Alberca* (pronunciat *ambèrka*), partida; *L'Assut*; *El Bancal de Ferrer*; *El Bancal d'Ortiz* (pr. *ortís*); *El Bancal dels Ossos*; *El Bancal de la Penya*; *El Bancal de Vidal*; *El Bardalet*; *La Barquera*, una barquera és un 'tros de terra conradissa que un propietari es reserva per a ell, donant o arrendant la resta a un altre' (DCVB); *Bitxinqui*; *La Campaneta*, partida; *El Carrascalet*, p.; *Els Clavillons*, p.; *El Castellet*, p.; *Els Clots*, p.; *El Collao de L'Arbre*, p.; *Els Comunets*, són bancals; *La Condomina*, p.; *Els Corralets*, p.; *La Creueta*, són bancals; *L'Era Alta*; *L'Era de Baix*; *L'Era dels Hortets*; *L'Era del Mas*; *L'Era del Racó*; *Les Figueretes*, són bancals; *El Florent*, p., és un nom que té relació amb la realitat, vol dir 'pròsper', 'esponerós'; *Les Foetes*, diminutiu de foia; *La Foia*; *La Foia Ampla*; *La Foia del Barranc*; *La Foia de Manuel*; (pr. *la fòia manèl*); *La Foia del Pi*; *La Foia del Pou*; *La Foia de Blanquer*; *El Fondo*, són bancals; *La Font de Fuster*, partida; *Els Garroferals*, p.; *L'Horta de L'Alberca*; *L'Horta de les Foies*; *L'Horta de les Grives*; *L'Horta de les Hedreretes*; *L'Horta del Frare* (pr. *lòrta el flàre*); *L'Horta de la Perera*; *La Llagària*, p.; *Les Llenques*, bancals llargs i estrets; *Matxelis* (pr. *matxèlis*), p.; *Mela*, p.; *Les Moles*, p.; *L'Ombria del Carrascal*, p.; *L'Ombria de la Pissa*, p.; *El Pinar*, p.; *El Pixador*, (pr. *pixaór*), són bancals; *Els Quadrons*; *El Racó de L'Àliga* (o *Àguila*); *El Racó de Jeroni*, p.; *El Romput*, *Les Solsides*, p.; *La Vinya de la Rabosa*, p. (ací vinya té el sentit de 'tros de terra cultivat'); *La Xarquera*, p.

## II. ELS HIDRÒNIMS. AIGÜES CORRENTS I NO CORRENTS.

*La Bassa de l'Alberca*, *La Bassa del Fondo*, *La Bassa de l'Horta del Frare*, *La Bassa del Mas*, *La Bassa del Riu*, *La Bassa de Romà*, *La Bassa de Xarquera*, *Les Basses Velles*, *La Font de l'Al-*

càntera (pr. *alkàntra*), *La Font de l'Alberca*, *La Font de l'Arbre*, *La Font de l'Arriero*, *La Font del Bassiet*, *La Font de les Capellanes*, *La Font de Forata*, pot ser que el nom de la font vinga donat pel forat que hi ha en una penya pròxima; *La Font de les Figueretes*, *La Font de Fuster*, *La Font de Gil*, *La Font de Llorca*, *La Font de Llorens*, *La Font de Matxelis*, *La F. del Meco*, *La F. de Mela*, *La F. Nova*, *La F. del Port*, *La F. del Riu*, *La F. del Sisteret*, pot ser que vinga de *sester*; *La F. de la Teula*, *La F. de Toni*, o també *La Fonteta del Tio Toni*; *El Riu Guadalest*, *El Sequiot*.

### III. LA RAMADERIA.

*L'Assegador*, és un camí obert per a servir de pas al bestiar; *El Camí Real*, és el que actualment anomenem *La Carretera*; *El Comptador*, són unes penyes amb un pas estret pel qual es feia passar les bèsties per a comptar-les; *El Corral de Bessó*, *El Corral de la Carrera*, es diu així per eixir d'aquets corral la carrera de pollastres que s'organitzava per festes; *El Corral de les Egües*, *El C. de la Llumeta*, *El C. del Pintat*, *Els Corrals de Serralta*, *La Mallada de les Camamirles* (pr. *mallà*); *La M. del Llop*, *La M. Plana*, *La M. del Rei*, *Les Mallaes*, *La Mallaeta*.

### IV. ORÒNIMS. EL RELLEU.

*L'Aixàbiga*, *El Banc*, la seua forma recorda un seient; *Les Barranques*, *El Barranc de Boduro*, *El B. de la Carnisseria*, *El B. de les Carrasques*, *El B. de les Covatelles*, són penyes volades que fan cova dins del barranc; *El B. de les Coves*, *El B. de la Foia del Pi*, *El B. Fort*, *El B. de Pedrenyera*, *La Capella*, forma una cavitat oberta en forma d'arc que recorda la capella d'una església; *El Castellet*, eminència de prou altura i una miqueta estreta, damunt la qual hi ha unes ruïnes; *El Collado*, (pr. *collào*); *El C. de L'Arbre*, *El C. de les Simes*, *El Collado del Ventisquer*, *El C. de Xarquera*, *El C. del Soliguer*, *La Costera dels Teixos*, *La Cova Carrascal*, *La Cova del Forat*, *La C. del Morral*, *La C. dels Pericos*, *La C. del Pouet*, *La C. Xaroc*, *La C. del Xato*, *Les Coves dels Coloms*, *Les Coves Roges*, *La Coveta*, *La Coveta de L'Eixam*, *La Coveta Negra*, *Les Covetes de L'Alt*, *Les Covetes de Ferrer*, *Les C. de Nicolau*, *Les C. de Romano*, *Les C. del Soliguer*, *L'Espenyador*, tallat de penya, precipici on fa poc es tirava (s'espenyava) encara la brossa i altres coses inútils; *L'Estepar*, *La Moleta*, tossal elevat i de cim planer; *El Molló*, és el punt més alt de la serra Aitana. Senyala la fita del terme; *El Morret del Calvari*, *El Morret de Frau*, *El Morret de Pedrenyera*, *El Morret de les Quebrasses*, (pr. *cabràsses*), del llatí CREPACEA, derivat de CREPARE 'rebotar'. Certament aquest morret pareix rebotat; *El Morro de L'Arbret*, *El Morro de la Canal*, *El M. de les Creus*, en aquest morro fiten (s'encreuen) els termes de Benifato, Benimantell, Confrides i Sella: *El Morro Farrungo*, *El Morro del Port*, *El M. del Purgatori*, *El M. de Vidal*, *El M. del Soliguer*, *La Penya Blanca*, *La P. Cacau*, *La P. Catxa*, acalada, inclinada; *La Penya dels Claus*, té uns claus molt antics estacats; *La P. del Florit*, *La P. Llarga*, *La P. del Maset*, *La P. Meralda*, *La P. Migjorn*, *La P. Redona*, *Les Penyes de Matxelis*, *Les P. d'Onofre*, *Les P. del Pinar*, *Les Penyes de la Plana*, *El Penyó de les Carrasques*, també anomenat *Tossal del Florent*; *El Penyó Famorquí*, *El Penyó Pipa*, *El P. Roig*, *El P. Sardinier*, *Els Penyonets*, *La Plana*, *El Pla d'Aitana*, *El Pla de la Carrasca*, *El Pla de la Casa*, *El Pla de la Codolla*, *El Pla de les Mallaetes*, *El Pla del Manco*, *El Pla Moraga*, *El Port de Confrides*, dóna nom a tota una altra sèrie de variants; *El Portet Igual*, *El Puntal de les Covetes*, *El Racó de L'Arbret*, *El R. Aspailla*, *El R. Carrascal*, o també *El Racó de les Coves*; *El R. Llaganya*, *La Serra Aitana*, *La S. de les Ànimes*, *La Serra del Pi* o *Tossal del Florent*; *La Solana del Salt*,

*La Solana de la Torreta, La S. de Xarquera, El Tossal del Florent, El Tossal de la Parada, El Tossalet.*

## V. TOPONÍMIA URBANA.

*L'Abdet, Cal Metge, antigament hi residia el metge del poble; El Cantó de la Bassa dels Xops, El Carrer Alacant, El Carrer de Baix, apareix als dos pobles; El Carrer de la Caldera, per la seua forma; El Carrer d'Enmig, topònim comú a les dues viles; El Carrer Major, El Carrer Molí, porta a un antic molí; El Carrer Sant Antoni, també anomenat Carrer Nou; El Carrer Tossalet, El Castillo, Confrides, La Costera, Les Costeretes, La Font dels Arbrets, La Font del Carrer Alacant, La F. d'Enmig, La F. de la Plaça, El Mas de L'Arbre, El Mas de Carabuena, El Mas del Fondo, El Maset de Mora, El Maset de Nicolau, El Mas de L'Ombria, El Maset de la Penya, El Maset del Rei, El Mas de Sant Xotxim, El Mas del Teular, El Mas de les Torretes, El Molí, La Placeta, abans La Era; La Plaça de L'Anouer, El Pouet San Ignacio, La Replaceta, La Roca, El Trinquet, lloc on es jugava a pilota; La Venta, conjunt de cases annex al poble de Confrides; La Venta de Camarell, La Venta de Patricio.*